

INFORMAZIONI
PERSONALI

Consiglia Rutigliani

TITOLO DI STUDIO Laurea Magistrale in Traduzione tecnico-scientifica e Interpretariato presso l'Università del Salento

**ESPERIENZA
PROFESSIONALE**

-
- 07/08/2020-in corso **Addetta alla reception**
So Glow Business Class Apart Hotel, Via Terlizzi 1, 70056 Molfetta (Ba)
- 12/06/2019-05/08/2020 **Addetta al desk Informazioni Turistiche**
Terminal Crociere, Corso Antonio De tullio 1, 70123, Bari
- 07/2014 – 06/2019 **Addetta alla reception / Traduttore e Interprete freelance**
Bed&Breakfast La Cattedrale, Via Zuppetta, 17 70037 Ruvo di Puglia 70037 (Ba)



01/08/2017 – 30/09/2017 08/10/2017- 21/01/2018 25/05/2018 – 09/09/2018	Attività promossa dal Comune di Ruvo di Puglia nell'ambito del "Programma operativo Regionale FESR-FSE 2014-2020 "Attrattori culturali, naturali e turismo" Asse VI- Tutela dell'ambiente e promozione delle risorse naturali e culturali per il potenziamento dell'Info Point Turistico c/o l'associazione Pro Loco, via Vittorio Veneto, 48 70037 Ruvo di Puglia (Ba)
05/12/2016 – 04/12/2017	Servizio Civile Nazionale c/o Pro Loco di Ruvo di Puglia, Via Vittorio Veneto 48, Ruvo di Puglia (Ba)
25/03/2017 – 09/09/2017	Insegnante di lingua inglese c/o Lord Byron College, via Sparano, 102, 70121 Bari
22-23- 24/11/2017	Campus Orienta – Salone dello studente c/o Fiera del Levante Bari
10/07/2017	Interprete in lingua russa c/o Lamonarca vinicola Snc Via P. Via Pietro Ravanas – zona industriale – Ruvo di Puglia (Ba)
24/10/2016 – 12/12/2016	Insegnante di lingua e cultura russa c/o Lord Byron College, via Sparano, 102, 70121 Bari
Settembre 2015 - 2012 – 2011	Hostess c/o Fiera del Levante Bari – AGRIMED
09/2014 – 12/2014	Stage di insegnamento di lingua e cultura italiana in Russia c/o Lungofiume Fontanka, 15 San Pietroburgo Prospettiva Nevskij, 30 San Pietroburgo (Fed. Russa)
ISTRUZIONE E FORMAZIONE	<hr/>
23/08/2019- 04/08/2019	Certificazioni STCW (Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers) <ul style="list-style-type: none"> • Istruzione e addestramento per il personale marittimo e altro personale in servizio su navi passeggeri • Addestramento sulla Sicurezza Personale e Responsabilità Sociale • Sopravvivenza e Salvataggio • Primo Soccorso Elementare • Corso di addestramento alle attività di Security per il personale marittimo • Corso antincendio di base
03-04-05/05/2018	Attestato di Qualifica di Operatore addetto ai servizi turistici e alberghieri
05/2016- 08/2016	Corso di lingua inglese di livello C1 del Quadro Comune Europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue e conseguimento della relativa certificazione Cambridge English Language Assessment



05/2015-09/015	Corso di formazione per guide turistiche c/o Pro Loco di Ruvo di Puglia (BA)
Luglio 2015	Laurea Magistrale in Traduzione tecnico-scientifica e Interpretariato presso l'Università del Salento con votazione finale 108/110
Marzo 2013	Laurea triennale in Scienza e tecnica della mediazione linguistica presso l'Università del Salento con votazione finale di 109/110.
08/2013 – 10/2013	Attestato di partecipazione al corso di lingua e cultura russa presso la Saint Petersburg State Polytechnical University di San Pietroburgo (Fed. Russa).
Luglio 2012	Attestato di partecipazione al corso di lingua e cultura russa presso l'Istituto Pushkin a Mosca (Fed. Russa)
Luglio 2009	Diploma di scuola secondaria superiore presso il Liceo Classico C.Sylos di Terlizzi (BA).

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Italiano

Inglese	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	ASCOLTO	LETTURA	INTERAZIONE	PRODUZIONE ORALE	
	C1 Avanzato	C1 Avanzato	C1 Avanzato	C1 Avanzato	C1 Avanzato
Russo	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Letture	Interazione	Produzione orale	
	B2 Autonomo	B2 Autonomo	B2 Autonomo	B2 Autonomo	B2 Autonomo

Competenze comunicative

- Possiedo ottime capacità comunicative e relazionali acquisite durante le mie esperienze di hostess. Ulteriori capacità di interazione con il pubblico le ho acquisite grazie al corso di formazione per guide turistiche e all'attività di accoglienza turistica svolta presso l'Info Point di Ruvo di Puglia.

Competenze organizzative e gestionali

- Possiedo buone capacità organizzative del lavoro e del tempo acquisita nell'esperienza lavorativa presso il So Glow Business Class Apart Hotel di Molfetta, nonché durante l'attività di stage come insegnante di lingua e cultura italiana a San Pietroburgo attraverso



una pianificazione delle priorità e gestione delle diverse situazioni che intercorrono durante lo svolgimento del lavoro.

Competenze professionali

- Ottime capacità di collaborazione nel team acquisite nell'esperienza di hostess. Buono spirito di adattamento ad ambienti multiculturali frutto delle mie esperienze di studio e lavoro all'estero. Ottimo orientamento al cliente grazie all'esperienze di receptionist, hostess e di front-office turistico. Capacità di utilizzare software gestionale Direct Holiday e competenze amministrative e di back office.

Competenze informatiche

- Buona padronanza degli strumenti Microsoft Office.

Altre competenze

- Patente B

Dati personali

- Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e del GDPR (Regolamento UE 2016/679).

La sottoscritta, a conoscenza di quanto prescritto dall'art.76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, sulla responsabilità penale cui può andare incontro in caso di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, ai sensi e per gli effetti del citato D.P.R. n. 445/2000 e sotto la propria responsabilità dichiara la veridicità e la conformità di quanto riportato nel proprio curriculum vitae

Ulteriori informazioni

16/05/2017 Iscrizione all'Albo dei periti ed esperti per Interpreti e Traduttori per le lingue straniere inglese e russo presso la Camera di Commercio di Bari e Bat.